



Организация Объединенных Наций

Доклад Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин

**Шестьдесят седьмая сессия
(3–21 июля 2017 года)**

**Шестьдесят восьмая сессия
(23 октября — 17 ноября 2017 года)**

**Шестьдесят девятая сессия
(19 февраля — 9 марта 2018 года)**

**Генеральная Ассамблея
Официальные отчеты
Семьдесят третья сессия
Дополнение № 38**



Доклад Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин

**Шестьдесят седьмая сессия
(3–21 июля 2017 года)**

**Шестьдесят восьмая сессия
(23 октября — 17 ноября 2017 года)**

**Шестьдесят девятая сессия
(19 февраля — 9 марта 2018 года)**



Примечание

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

Содержание

<i>Глава</i>	<i>Стр.</i>
Препроводительное письмо	6
Часть первая	
Доклад Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин о работе его шестьдесят седьмой сессии	7
I. Решения, принятые Комитетом	8
II. Организационные и другие вопросы	10
A. Государства — участники Конвенции и Факультативного протокола	10
B. Открытие сессии	10
C. Утверждение повестки дня	10
D. Доклад предсессионной рабочей группы	10
E. Организация работы	10
F. Членский состав Комитета	11
III. Доклад Председателя о межсессионной деятельности	13
IV. Рассмотрение докладов, представленных государствами-участниками в соответствии со статьей 18 Конвенции	14
V. Деятельность в соответствии с Факультативным протоколом	15
A. Решения, принятые Комитетом по вопросам, вытекающим из статьи 2 Факультативного протокола	15
B. Последующая деятельность в связи с мнениями Комитета по индивидуальным сообщениям	15
C. Решения, принятые Комитетом по вопросам, вытекающим из статьи 8 Факультативного протокола	15
VI. Пути и средства повышения оперативности работы Комитета	17
VII. Осуществление статьи 21 Конвенции	19
VIII. Предварительная повестка дня шестьдесят восьмой сессии	21
IX. Утверждение доклада	22
Приложение	
Документы, находившиеся на рассмотрении Комитета в ходе его шестьдесят седьмой сессии	23
Часть вторая	
Доклад Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин о работе его шестьдесят восьмой сессии	24
I. Решения, принятые Комитетом	25

II.	Организационные и другие вопросы	27
A.	Государства — участники Конвенции и Факультативного протокола	27
B.	Открытие сессии	27
C.	Утверждение повестки дня	27
D.	Доклад предсессионной рабочей группы	27
E.	Организация работы	27
F.	Членский состав Комитета	28
III.	Доклад Председателя о межсессионной деятельности	29
IV.	Рассмотрение докладов, представленных государствами-участниками в соответствии со статьей 18 Конвенции	30
V.	Деятельность в соответствии с Факультативным протоколом	31
A.	Решения, принятые Комитетом по вопросам, вытекающим из статьи 2 Факультативного протокола	31
B.	Последующая деятельность в связи с мнениями Комитета по индивидуальным сообщениям	31
C.	Решения, принятые Комитетом по вопросам, вытекающим из статьи 8 Факультативного протокола	31
VI.	Пути и средства повышения оперативности работы Комитета	33
VII.	Осуществление статьи 21 Конвенции	34
VIII.	Предварительная повестка дня шестьдесят девятой сессии	37
IX.	Утверждение доклада	38
Приложение		
	Документы, представленные Комитету на его шестьдесят восьмой сессии	39
	Часть третья	
	Доклад Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин о работе его шестьдесят девятой сессии	40
I.	Решения, принятые Комитетом	41
II.	Организационные и другие вопросы	44
A.	Государства — участники Конвенции и Факультативного протокола	44
B.	Открытие сессии	44
C.	Утверждение повестки дня	44
D.	Доклад предсессионной рабочей группы	44
E.	Организация работы	44
F.	Членский состав Комитета	45
III.	Доклад Председателя о межсессионной деятельности	46
IV.	Рассмотрение докладов, представленных государствами-участниками в соответствии со статьей 18 Конвенции	47

V.	Деятельность в соответствии с Факультативным протоколом	48
A.	Решения, принятые Комитетом по вопросам, вытекающим из статьи 2 Факультативного протокола	48
B.	Последующая деятельность в связи с мнениями Комитета по индивидуальным сообщениям	48
C.	Решения, принятые Комитетом по вопросам, вытекающим из статьи 8 Факультативного протокола	48
VI.	Пути и средства повышения оперативности работы Комитета	50
VII.	Осуществление статьи 21 Конвенции	51
VIII.	Предварительная повестка дня семидесятой сессии	53
IX.	Утверждение доклада	54
Приложения		
I.	Документы, представленные Комитету на его шестьдесят девятой сессии	55
II.	Членский состав Комитета по состоянию на 9 марта 2018 года	56

Препроводительное письмо

[29 марта 2018 года]

Имею честь сослаться на статью 21 Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, согласно которой Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин, созданный в соответствии с Конвенцией, ежегодно через Экономический и Социальный Совет представляет Генеральной Ассамблее доклад о своей деятельности.

Комитет провел свою шестьдесят седьмую сессию 3–21 июля 2017 года, шестьдесят восьмую сессию 23 октября — 17 ноября 2017 года и шестьдесят девятую сессию 19 февраля — 9 марта 2018 года в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве. Свои доклады о работе этих сессий он утвердил на 1529-м заседании 21 июля 2017 года, 1569-м заседании 17 ноября 2017 года и 1599-м заседании 9 марта 2018 года. Эти доклады настоящим представляются Вам для препровождения Генеральной Ассамблее на ее семьдесят третьей сессии.

(Подпись) Даля Лейнарте
Председатель

Часть первая

**Доклад Комитета по ликвидации дискриминации
в отношении женщин о работе его шестьдесят седьмой
сессии**

3–21 июля 2017 года

Глава I

Решения, принятые Комитетом

Решение 67/I

18 июля 2017 года Комитет принял на основе консенсуса общую рекомендацию № 35 (2017) о гендерном насилии в отношении женщин, которая обновляет общую рекомендацию № 19 (CEDAW/C/GC/35). Комитет постановил провести на своей шестьдесят восьмой сессии открытое мероприятие на высоком уровне для повышения осведомленности о принятой им общей рекомендации № 35, которое должно быть организовано Сектором договоров по правам человека Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) при поддержке Секции по правам женщин и гендерным вопросам.

Решение 67/II

13 июля 2017 года Комитет одобрил рекомендации по закреплению прав человека женщин в глобальном договоре о безопасной, упорядоченной и легальной миграции (goo.gl/tA152h), принятые на совещании экспертов, организованном УВКПЧ и Структурой Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин (Структура «ООН-женщины») 21 и 22 ноября 2016 года в Женеве.

Решение 67/III

Комитет назначил Теодору Оби Нванкво вместо Прамилы Паттен членом Рабочей группы по сообщениям в соответствии с Факультативным протоколом. Он также одобрил избрание Патриции Шульц председателем Рабочей группы и Гладис Акости Варгас заместителем председателя.

Решение 67/IV

Комитет назначил Далю Лейнарте вместо Теодоры Оби Нванкво членом Рабочей группы по расследованиям в соответствии с Факультативным протоколом.

Решение 67/V

Комитет постановил изменить свою нынешнюю практику, согласно которой в его заключительные замечания включаются только вопросы, затронутые в ходе конструктивного диалога с соответствующим государством-участником (см. решение 60/VII), с тем чтобы эксперты могли сократить количество вопросов, которые они задают в ходе диалога. Кроме того, он постановил, что вопросы, включенные в его перечень тем и вопросов и его перечень тем, направляемые до представления докладов, могут быть также отражены в заключительных замечаниях. Комитет просил секретариат проинформировать государства-участники о новой практике в вербальных нотах, сопровождающих перечни тем и вопросов и перечни вопросов, направляемые до представления докладов.

Решение 67/VI

Комитет сослался на свое решение 55/IX, в котором он постановил, что каждый эксперт за сессию должен входить в состав по меньшей мере четырех страновых целевых групп, и постановил далее, что, помимо этого, докладчики по странам должны входить в состав по меньшей мере двух страновых целевых групп на сессиях, на которых рассматриваются доклады восьми государств-

участников. Он также постановил, что в случае проведения сессии продолжительностью в четыре недели, на которой рассматриваются доклады 12 государств-участников, каждый эксперт должен входить в состав по меньшей мере шести страновых целевых групп, за исключением докладчиков по странам, которые по мере возможности должны также входить в состав по меньшей мере трех страновых целевых групп. Комитет далее постановил, что по мере возможности перечень страновых целевых групп должен быть подготовлен на сессии, предшествующей сессии, на которой запланировано рассмотрение доклада государства-участника.

Решение 67/VII

Комитет постановил, что каждый член должен по возможности добровольно выступить докладчиком по одной стране в год в целях обеспечения равного распределения работы и что информацию о предпочтениях на этот счет следует сообщать члену Бюро из региональной группы соответствующего государства-участника. Кроме того, было решено, что докладчики по странам должны назначаться в течение года, предшествующего году, на который запланировано рассмотрение докладов соответствующих государств-участников.

Решение 67/VIII

Комитет постановил изменить свое решение 65/II и внести дополнительные поправки в стандартный пункт своих заключительных замечаний, касающийся даты представления следующего периодического доклада соответствующего государства-участника, и изложить его в следующей редакции: «Комитет просит государство-участника представить свой [xxx] периодический доклад, который подлежит представлению в [месяц] [год]. Доклад должен быть представлен в срок и охватывать весь период до момента его представления».

Решение 67/IX

В соответствии с правилом 24 своих правил процедуры с поправками, внесенными на основании решения 59/V, Комитет постановил, что, исходя из его состава, на период до 31 декабря 2018 года арабский язык останется его четвертым официальным языком, который будет использоваться в исключительных случаях для облегчения общения между его членами, в соответствии с пунктом 30 резолюции 68/268 Генеральной Ассамблеи.

Решение 67/X

Комитет утвердил следующий членский состав предсессионной рабочей группы для шестьдесят девятой сессии: Марион Бетел, Хилари Гбедема (замещающая Теодору Оби Нванкво), Нахла Хайдар, Лилиан Хофмайстер и Лия Надарая.

Глава II

Организационные и другие вопросы

А. Государства — участники Конвенции и Факультативного протокола

1. По состоянию на 21 июля 2017 года — дату закрытия шестьдесят седьмой сессии Комитета — насчитывалось 189 государств — участников Конвенции. Кроме того, 71 государство-участник приняло поправку к статье 20 (1) Конвенции, касающуюся продолжительности заседаний Комитета. Для того, чтобы эта поправка вступила в силу, ее должны принять в общей сложности 126 государств — участников Конвенции.
2. На ту же дату насчитывалось 109 государств — участников Факультативного протокола к Конвенции.

В. Открытие сессии

3. Шестьдесят седьмая сессия Комитета прошла 3–21 июля 2017 года в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве. Комитет провел 20 пленарных заседаний и 10 заседаний, посвященных обсуждению пунктов 5–8 повестки дня. Перечень документов, находившихся на рассмотрении Комитета, содержится в приложении к части первой настоящего доклада.
4. 3 июля на 1500-м заседании Председатель открыла сессию.

С. Утверждение повестки дня

5. 3 июля на 1500-м заседании Комитет утвердил предварительную повестку дня ([CEDAW/C/67/1](#)).

Д. Доклад предсессионной рабочей группы

6. 3 июля на 1500-м заседании Патриция Шульц представила доклад предсессионной рабочей группы ([CEDAW/C/PSWG/67/1](#)), заседавшей 21–25 ноября 2016 года.

Е. Организация работы

7. 3 и 10 июля 2017 года Комитет провел закрытые заседания, в том числе в режиме видеоконференции, с участием представителей специализированных учреждений, фондов и программ системы Организации Объединенных Наций и других межправительственных организаций, в ходе которых эти структуры представили информацию по конкретным странам и о предпринимаемых ими усилиях, направленных на содействие осуществлению Конвенции.
8. Кроме того, Комитет провел неофициальные открытые заседания с представителями неправительственных организаций и национальных правозащитных институтов, которые представили информацию об осуществлении Конвенции в государствах-участниках, доклады которых Комитет рассматривал на своей сессии.

9. 7 июля Комитет провел неофициальное заседание, на котором юрист по земельным и гендерным вопросам Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО) Рене Шартр представила информацию о показателе 5.а.2 достижения целей в области устойчивого развития, касающемся обеспечения того, чтобы правовая база (в том числе обычное право) гарантировала женщинам равные права на владение и/или распоряжение землей.

10. 21 июля Комитет провел неофициальное заседание, на котором специалист по правам человека Структуры «ООН-женщины» Анна Бломберг представила информацию об итогах состоявшегося в Женеве 21 и 22 ноября 2016 года совещания экспертов, организованного УВКПЧ и Структурой «ООН-женщины» для обсуждения стратегий учета прав женщин в глобальном договоре о безопасной, упорядоченной и легальной миграции.

11. 12 июля 2017 года Комитет провел неофициальную встречу с членами Экспертного механизма по правам коренных народов Совета по правам человека. Эта встреча была организована Женевской академией международного гуманитарного права и прав человека.

12. 14 июля Комитет провел видеоконференцию с участием специалиста по анализу программ по правам человека и гендерным вопросам Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА) Акико Сакауэ и технического консультанта (права человека) ЮНФПА Эмили Филмер-Уилсон, которые представили информацию о правах женщин, касающихся суррогатного материнства.

13. 19 июля Комитет провел неофициальную встречу с сотрудником по осуществлению программ проекта Всемирного банка «Женщины, бизнес и право» Сарой Икбал и координатором по гендерным вопросам Центра развития Организации экономического сотрудничества и развития (ОЭСР) Кэйко Новакой, которые представили информацию о сборе данных по показателю 5.1.1 достижения целей в области устойчивого развития (наличие нормативно-правовой базы как инструмента поощрения, обеспечения и мониторинга равенства и отсутствия дискриминации по половому признаку). От Структуры «ООН-женщины» в этой встрече в режиме видеоконференции участвовали начальник Секции по правам человека Бегонья Ласагабастер, специалист по вопросам политики Жинет Аскона и специалист по правовой политике в области прав человека Кейтлин Бойс.

Е. Членский состав Комитета

Заполнение непредвиденных вакансий

14. 16 мая из состава Комитета вышла Прамила Паттен. 17 мая Генеральный секретарь обратился с просьбой к правительству Маврикия назначить в течение двух месяцев другого эксперта из числа граждан страны на оставшийся срок полномочий г-жи Паттен. 21 июня правительство Маврикия сообщило Комитету о своем решении назначить Аруну Деви Нараин для работы в качестве члена Комитета на оставшийся срок полномочий г-жи Паттен — до 31 декабря 2018 года. 21 июля 2017 года Комитет постановил утвердить назначение г-жи Нараин в соответствии со статьей 17 (7) Конвенции.

Участие в работе шестьдесят седьмой сессии

15. В работе шестьдесят седьмой сессии участвовали все члены Комитета, за исключением Теодоры Обу Нванкво. В указанные дни в ходе сессии отсутствовали: Айше Фериде Аджар — 10 и 14 июля; Луиза Шалаль — 6 июля; Руфь Гальперин-Каддари — 21 июля; и Даля Лейнарте — 21 июля. Список членов Комитета с указанием срока их полномочий содержится в приложении II к части третьей настоящего доклада.

Глава III

Доклад Председателя о межсессионной деятельности

16. 3 июля 2017 года на 1500-м заседании Председатель представила доклад о своей деятельности после шестьдесят шестой сессии.

Глава IV

Рассмотрение докладов, представленных государствами-участниками в соответствии со статьей 18 Конвенции

17. Комитет рассмотрел доклады восьми государств-участников, представленные в соответствии со статьей 18 Конвенции, и подготовил по ним следующие заключительные замечания:

Барбадос	(CEDAW/C/BRB/CO/5–8)
Коста-Рика	(CEDAW/C/CRI/CO/7)
Италия	(CEDAW/C/ITA/CO/7)
Черногория	(CEDAW/C/MNE/CO/2)
Нигер	(CEDAW/C/NER/CO/3–4)
Нигерия	(CEDAW/C/NGA/CO/7–8)
Румыния	(CEDAW/C/ROU/CO/7–8)
Таиланд	(CEDAW/C/THA/CO/6–7)

Последующая деятельность в связи с заключительными замечаниями

18. Комитет рассмотрел доклады о последующей деятельности, полученные от следующих государств-участников:

Бельгия	(CEDAW/C/BEL/CO/7/Add.1)
Китай	(CEDAW/C/CHN/CO/7–8/Add.1)
Дания	(CEDAW/C/DEN/CO/8/Add.1)
Эквадор	(CEDAW/C/ECU/CO/8–9/Add.1)
Египет	(CEDAW/C/EGY/CO/7/Add.1)
Казахстан	(CEDAW/C/KAZ/CO/3–4/Add.1)
Оман	(CEDAW/C/OMN/CO/1/Add.1)
Соломоновы Острова	(CEDAW/C/SLB/CO/1–3/Add.1)
Свазиленд	(CEDAW/C/SWZ/CO/1–2/Add.1)

19. Комитет направил первые напоминания Азербайджану, Габону, Кыргызстану, Мальдивским Островам, Тувалу и Эритрее и повторные напоминания Брунею-Даруссаламу, Гане, Гвинее, Индии, Мавритании и Сьерра-Леоне, которые задержали представление докладов о последующей деятельности.

20. Докладчик по последующим мерам встретила с представителями Бенина, Кабо-Верде и Сьерра-Леоне, которые задержали представление докладов о последующей деятельности.

Глава V

Деятельность в соответствии с Факультативным протоколом

21. В статье 12 Факультативного протокола предусмотрено, что Комитет включает в свой ежегодный доклад краткий отчет о своей деятельности в соответствии с Факультативным протоколом.

A. Решения, принятые Комитетом по вопросам, вытекающим из статьи 2 Факультативного протокола

22. 10 июля 2017 года Комитет обсудил деятельность, осуществляемую в соответствии со статьей 2 Факультативного протокола.

23. Комитет одобрил доклад Рабочей группы по сообщениям в соответствии с Факультативным протоколом о работе ее тридцать восьмой сессии (см. <https://bit.ly/2IAeZv1>).

24. Комитет принял окончательные решения по четырем индивидуальным сообщениям, представленным в соответствии со статьей 2 Факультативного протокола. Он вынес мнение о наличии нарушения в связи с сообщением «Трухильо Рейес и Аргуэльо Моралес против Мексики» (CEDAW/C/67/D/75/2014) и мнения об отсутствии нарушений в связи с сообщениями «F.F.M. против Дании» (CEDAW/C/67/D/70/2014), «A.M. против Дании» (CEDAW/C/67/D/77/2014) и «N.M. против Дании» (CEDAW/C/67/D/78/2014). Все решения были приняты на основе консенсуса.

B. Последующая деятельность в связи с мнениями Комитета по индивидуальным сообщениям

25. Комитет был проинформирован о том, что из-за ограниченных возможностей секретариата Рабочей группе не был предоставлен письменный доклад о ходе последующей деятельности в случаях, когда диалог о последующих мерах продолжается, и что в ближайшем будущем она намерена встретиться с представителями Бразилии и Перу с целью закрыть диалог о последующих мерах в связи с сообщениями № 17/2008 (Да Силва Пиментел против Бразилии) и № 22/2009 (Т.П.Ф. против Перу).

C. Решения, принятые Комитетом по вопросам, вытекающим из статьи 8 Факультативного протокола

26. 19 июля 2017 года Комитет обсудил свою деятельность, осуществляемую в соответствии со статьей 8 Факультативного протокола. Комитет одобрил доклад Рабочей группы по расследованиям в соответствии с Факультативным протоколом о работе ее седьмой сессии (см. <https://bit.ly/2qcL6KP>).

27. Комитет принял следующие рекомендации Рабочей группы:

а) в связи с представлением № 2017/1 — прекратить рассмотрение информации, полученной в соответствии со статьей 8 Факультативного протокола;

b) в связи с представлением № 2016/1 — просить соответствующее государство-участник представить его замечания по поводу информации, полученной Комитетом в соответствии со статьей 8 Факультативного протокола;

c) в связи с расследованием по делу № 2014/3 — назначить Гуннара Бергбю, Нахлу Хайдар и Бандану Рану для проведения расследования и запросить согласие соответствующего государства-участника на посещение его территории;

d) в связи с расследованием по делу № 2012/1 — назначить Гладис Акосту Варгас и Марион Бетел для проведения расследования и запросить согласие соответствующего государства-участника на посещение его территории;

e) в связи с представлением № 2011/4 — назначить Николь Амелин, Марион Бетел, Наилу Мухамед Габр и Патрицию Шульц для проведения расследования и запросить согласие соответствующего государства-участника на посещение его территории.

28. Комитет утвердил следующие решения, принятые Рабочей группой:

a) в связи с расследованием по делу № 2013/1 — назначить Лилиан Хофмайстер вместо Прамилы Паттен для проведения расследования;

b) в связи с расследованием по делу № 2014/2 — назначить Марион Бетел взамен Нахлы Хайдар и Аишу Валь Верж вместо Прамилы Паттен для проведения расследования;

c) в связи с расследованием по делу № 2012/1 — отложить поездку на территорию соответствующего государства-участника до окончания рассмотрения периодического доклада этого государства-участника.

29. В связи с расследованием по делу № 2014/1 Лия Надарая представила доклад по результатам расследования.

Глава VI

Пути и средства повышения оперативности работы Комитета

30. Секретариат информировал Комитет о положении дел с представлением государствами-участниками просроченных докладов в соответствии со статьей 18 Конвенции.

Решения, принятые Комитетом по пункту 7 повестки дня

Сроки проведения будущих сессий

31. В соответствии с расписанием конференций был утвержден следующий график проведения шестьдесят восьмой и шестьдесят девятой сессий Комитета и связанных с ними заседаний:

Шестьдесят восьмая сессия (Женева)

- a) тридцать девятая сессия Рабочей группы по сообщениям в соответствии с Факультативным протоколом: 18–20 октября 2017 года;
- b) восьмая сессия Рабочей группы по расследованиям в соответствии с Факультативным протоколом: 19 и 20 октября 2017 года;
- c) шестьдесят восьмая сессия: 23 октября — 17 ноября 2017 года;
- d) заседания предсессионной рабочей группы семидесятой сессии: 20–24 ноября 2017 года.

Шестьдесят девятая сессия (Женева)

- e) сороковая сессия Рабочей группы по сообщениям в соответствии с Факультативным протоколом: 13–16 февраля 2018 года;
- f) девятая сессия Рабочей группы по расследованиям в соответствии с Факультативным протоколом: 15 и 16 февраля 2018 года;
- g) шестьдесят девятая сессия: 19 февраля — 9 марта 2018 года;
- h) заседания предсессионной рабочей группы семьдесят первой сессии: 12–16 марта 2018 года.

Доклады, которые будут рассматриваться на будущих сессиях

32. Комитет подтвердил, что на своих шестьдесят восьмой и шестьдесят девятой сессиях он рассмотрит доклады следующих государств-участников:

Шестьдесят восьмая сессия:

Буркина-Фасо

Гватемала

Израиль (по упрощенной процедуре представления докладов)

Кения

Корейская Народно-Демократическая Республика

Кувейт

Науру

Норвегия

Монако

Оман

Парагвай

Сингапур

Шестьдесят девятая сессия:

Люксембург (по упрощенной процедуре представления докладов)

Малайзия

Маршалловы Острова

Республика Корея

Саудовская Аравия

Суринам

Фиджи

Чили

Глава VII

Осуществление статьи 21 Конвенции

Рабочая группа по гендерным аспектам снижения риска бедствий в условиях изменения климата

33. Рабочая группа заседала во время сессии и обсудила пересмотренный текст проекта общей рекомендации, который был изменен с учетом замечаний, высказанных заинтересованными сторонами в межсессионный период.

Рабочая группа по вопросу о праве на образование

34. Рабочая группа заседала во время сессии и обсудила проект общей рекомендации. Она провела неофициальные консультации с бывшим членом Комитета Барбарой Бейли — международным экспертом по вопросам образования.

35. 21 июля 2017 года Комитет завершил рассмотрение проекта этой общей рекомендации в первом чтении.

Рабочая группа по методам работы

36. Рабочая группа заседала во время сессии и рассмотрела и представила Комитету проекты решений относительно освещения вопросов в заключительных замечаниях, членского состава страновых целевых групп, назначения докладчиков по странам и периода, который должны быть охвачены в просроченных периодических докладах (см. решения 67/V – 67/VIII).

Рабочая группа по Межпарламентскому союзу

37. Члены рабочей группы встретились с представителем Межпарламентского союза (МПС), который поделился с ними информацией о глобальной деятельности МПС, его работе по борьбе с насилием в отношении женщин и мероприятиях по содействию осуществлению Конвенции и выполнению рекомендаций Комитета на национальном и региональном уровнях. Рабочая группа продолжила обсуждение своих приоритетных направлений сотрудничества с МПС, в частности проведения совместного заседания в ходе следующей сессии Ассамблеи МПС в марте 2018 года в Женеве и дальнейшего уточнения стандартного пункта о парламентах в заключительных замечаниях Комитета.

Рабочая группа по Конвенции, Структуре «ООН-женщины» и целям в области устойчивого развития

38. В ходе этой сессии члены рабочей группы встретились с представителями Всемирного банка, ОЭСР, Структуры «ООН-женщины» и ФАО для обсуждения участия Комитета в работе по уточнению методов достижения показателей 5.1.1. и 5.a.2 целей в области устойчивого развития и сбору данных по ним.

39. Комитет постановил учредить руководящий комитет в составе представителей Всемирного банка, ОЭСР и Структуры «ООН-женщины» с целью активизировать обмен информацией о ходе работы по уточнению методов достижения показателя 5.1.1 целей в области устойчивого развития и сбора данных по нему. Он просил представителей Всемирного банка и ОЭСР представить информацию по конкретным странам в контексте рассмотрения Комитетом докладов государств-участников, в частности до утверждения перечня тем и вопросов предсессионной рабочей группой.

40. Кроме того, рабочая группа в сотрудничестве с рабочей группой по методам работы внесла свой вклад в подготовку круга ведения консультанта, которого предполагалось нанять для пересмотра принятых Комитетом руководящих принципов представления докладов с целью повысить их ценность в свете усилий по сбору данных, предпринимаемых для оценки достижения целевых показателей целей в области устойчивого развития.

Рабочая группа по проблеме гендерного насилия в отношении женщин

41. Рабочая группа заседала во время сессии.

42. 18 июля 2017 года в соответствии с правилом 31 своих правил процедуры Комитет принял на основе консенсуса¹ общую рекомендацию № 35 (2017) о гендерном насилии в отношении женщин, которая обновляет общую рекомендацию № 19 (CEDAW/C/GC/35). На этом заседании присутствовал Специальный докладчик по вопросу о насилии в отношении женщин, его причинах и последствиях.

Целевая группа по вопросу о роли женщин в предотвращении конфликтов и положении женщин в период конфликтов и в постконфликтных ситуациях

43. Целевая группа заседала во время сессии.

¹ Рекомендация была принята следующими членами Комитета: Айше Фериде Аджар, Гладис Акоста Варгас, Николь Амелин, Магалис Ароча Домингес, Гуннар Бергбю, Марион Бетел, Луиза Шалаль, Наила Мухамед Габр, Хилари Гбедема, Нахла Хайдар, Руфь Гальперин-Каддари, Йоко Хаяси, Лилиан Хофмайстер, Исмат Джахан, Даля Лейнарте, Росарио Г. Манало, Лия Надарая, Бандана Рана, Патриция Шульц, Вэньянь Сун и Аиша Валь Верж.

Глава VIII

Предварительная повестка дня шестьдесят восьмой сессии

44. На своем 1529-м заседании 21 июля 2017 года Комитет рассмотрел и утвердил проект предварительной повестки дня своей шестьдесят восьмой сессии.

Глава IX

Утверждение доклада

45. На своем 1529-м заседании 21 июля 2017 года Комитет рассмотрел и утвердил проект доклада о работе своей шестьдесят седьмой сессии с внесенными в него устными поправками.

Приложение

Документы, находившиеся на рассмотрении Комитета в ходе его шестьдесят седьмой сессии

<i>Номер документа</i>	<i>Название или описание</i>
CEDAW/C/67/1	Аннотированная предварительная повестка дня
CEDAW/C/67/2	Доклад Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры
CEDAW/C/67/3	Доклад Международной организации труда
Доклады государств-участников	
CEDAW/C/BRB/5-8	Объединенные пятый-восьмой периодические доклады Барбадоса
CEDAW/C/CRI/7	Седьмой периодический доклад Коста-Рики
CEDAW/C/ITA/7	Седьмой периодический доклад Италии
CEDAW/C/MNE/2	Второй периодический доклад Черногории
CEDAW/C/NER/3-4	Объединенные третий и четвертый периодические доклады Нигера
CEDAW/C/NGA/7-8	Объединенные седьмой и восьмой периодические доклады Нигерии
CEDAW/C/ROU/7-8	Объединенные седьмой и восьмой периодические доклады Румынии
CEDAW/C/THA/6-7	Объединенные шестой и седьмой периодические доклады Таиланда

Часть вторая
Доклад Комитета по ликвидации дискриминации
в отношении женщин о работе его шестьдесят восьмой
сессии

23 октября — 17 ноября 2017 года

Глава I

Решения, принятые Комитетом

Решение 68/I

16 ноября 2017 года Комитет на основе консенсуса принял общую рекомендацию № 36 (2017 год) о праве девочек и женщин на образование (CEDAW/C/GC/36).

Решение 68/II

В соответствии с статьей 18 1) b) Конвенции, а также со своим решением 21/I Комитет постановил просить правительство Мьянмы в течение шести месяцев в порядке исключения представить доклад о нынешнем положении женщин и девочек из числа рохинья в северной части штата Ракхайн.

Решение 68/III

Комитет напомнил о своем решении отложить по просьбе государства-участника рассмотрение объединенных седьмого и восьмого периодических докладов Йемена (CEDAW/C/YEM/7-8), полученных в июне 2013 года, и постановил определить порядок действий для безотлагательного рассмотрения вопроса о положении женщин и девочек в Йемене на своей шестьдесят девятой сессии.

Решение 68/IV

Комитет постановил изменить второй вводный пункт своих заключительных замечаний и предусмотреть возможность отразить факт представления, если таковой имеет место, государством-участником в письменном виде информации о мерах, принимаемых им в целях выполнения рекомендаций, отнесенных в предыдущих заключительных замечаниях Комитета к числу требующих незамедлительного выполнения. Комитет постановил, что если государство-участник не представит такого доклада о последующей деятельности, то он выразит сожаление по поводу этого бездействия в стандартном пункте своих заключительных замечаний.

Решение 68/V

Комитет изменил образец бюллетеня для докладчиков по странам, прилагаемый к его решению 52/II (см. дополнение к приложению II части первой документа A/68/38), предусмотрев в разделе I возможность отразить факт представления или непредставления соответствующим государством-участником в письменном виде информации о мерах, принимаемых им в целях выполнения рекомендаций, отнесенных в предыдущих заключительных замечаниях Комитета к числу требующих незамедлительного выполнения. Комитет также постановил, что, если такая информация была представлена, в подготовленный докладчиком по стране бюллетень следует включить оценку доклада о последующей деятельности, данную докладчиком по последующим мерам в отношении заключительных замечаний.

Решение 68/VI

Комитет изменил свою методику последующей процедуры в отношении заключительных замечаний (см. приложение III к части третьей документа A/68/38) с изменениями, внесенными в нее его решением 54/IX, добавив следующие две новые категории к тем, которые содержатся в пункте 3 методики,

и в раздел III справочной записки о процедуре представления докладов государствами-участниками и другими заинтересованными сторонами в соответствии с процедурой последующей деятельности (там же, дополнение):

- «в основном выполнено» — означает, что государство-участник предоставило свидетельства о существенных мерах, принятых им в целях выполнения рекомендаций, вынесенных Комитетом, но не выполнило рекомендацию полностью; в этом случае докладчик по последующим мерам не запрашивает дополнительную информацию у государства-участника;
- «информация или принятые меры противоречат рекомендации или отражают несогласие с ней» — означает, что государство-участник не приняло никаких мер, усилив обеспокоенность Комитета, или что государство-участник не согласно с рекомендацией Комитета; в этом случае докладчик по последующим мерам запрашивает информацию о мерах, принятых для выполнения рекомендации, которая должна быть представлена к определенному сроку или в следующем периодическом докладе.

Решение 68/VII

Комитет утвердил следующий членский состав предсессионной рабочей группы на семидесятой сессии: Гладис Акоста Варгас, Николь Амелин, Лия Надарая, Бандана Рана и Аиша Валь Верж (замещающая Теодору Оби Нванкво).

Глава II

Организационные и другие вопросы

А. Государства — участники Конвенции и Факультативного протокола

1. На 17 ноября 2017 года — день закрытия шестьдесят восьмой сессии Комитета — положение дел с ратификацией Конвенции (189 государств-участников) было таким же, как и 21 июля, в день закрытия шестьдесят седьмой сессии. Еще одно государство-участник приняло поправку к статье 20 1) Конвенции, касающуюся продолжительности заседаний Комитета, в результате чего общее число государств-участников, принявших эту поправку, достигло 72.

2. Положение дел с ратификацией Факультативного протокола к Конвенции (109 государств-участников) было таким же, как и 21 июля, в день закрытия шестьдесят седьмой сессии.

В. Открытие сессии

3. Шестьдесят восьмая сессия Комитета прошла 23 октября — 17 ноября 2017 года в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве. Комитет провел 29 пленарных заседаний и 11 заседаний, посвященных обсуждению пунктов 5–8 повестки дня. Перечень документов, находящихся на рассмотрении Комитета, содержится в приложении к части второй настоящего доклада.

4. 23 октября на 1530-м заседании Председатель открыла сессию.

С. Утверждение повестки дня

5. 23 октября на своем 1530-м заседании Комитет утвердил предварительную повестку дня ([CEDAW/C/68/1](#)).

Д. Доклад предсессионной рабочей группы

6. 23 октября на 1530-м заседании Наила Мухамед Габр представила доклад предсессионной рабочей группы ([CEDAW/C/PSWG/68/1](#)), заседавшей 6–10 марта.

Е. Организация работы

7. 23 и 30 октября и 6 ноября Комитет провел закрытые заседания, в том числе в режиме видеоконференции, с участием представителей специализированных учреждений, фондов и программ системы Организации Объединенных Наций и других межправительственных организаций, в ходе которых эти структуры представили информацию по конкретным странам и о предпринимаемых ими усилиях, направленных на содействие осуществлению Конвенции.

8. Кроме того, Комитет провел неофициальные открытые заседания с участием представителей неправительственных организаций и национальных правозащитных институтов, которые представили информацию об осуществлении Конвенции в государствах-участниках, доклады которых Комитет рассматривал в ходе своей сессии.

9. 3 ноября члены Комитета встретились с председателем Рабочей группы по вопросу о дискриминации в отношении женщин в законодательстве и на практике Альдой Фасио и обсудили вопрос об укреплении сотрудничества между Комитетом и Рабочей группой.

10. 8 ноября Комитет провел неофициальное заседание с участием представителей Объединенной программы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу (ЮНЭЙДС) и ВОЗ, на котором была представлена информация по вопросу о женщинах, ВИЧ и СПИДе в контексте Конвенции.

11. 14 ноября Комитет провел организованное УВКПЧ групповое обсуждение с участием экспертов для повышения осведомленности о недавно принятой им общей рекомендации № 35.

Ф. Членский состав Комитета

Заполнение непредвиденных вакансий

12. 23 октября Аруна Деви Нараин, которая была назначена членом Комитета на оставшийся срок полномочий Прамилы Паттен (до 31 декабря 2018 года), вступила в должность и сделала торжественное заявление в соответствии с правилом 15 правил процедуры Комитета.

Участие в работе шестьдесят восьмой сессии

13. В работе шестьдесят восьмой сессии участвовали все члены Комитета, за исключением Теодоры Обу Нванкво. В указанные дни отсутствовали: Айше Фериде Аджар — с 30 октября по 3 ноября и с 6 по 8 и 17 ноября; Руфь Гальперин-Каддари — с 23 по 27 и 3 и 17 ноября; Йоко Хаяси — с 15 по 17 ноября; Исмат Джахан — с 23 по 27 ноября; и Аиша Валь Верж — 2 ноября. Список членов Комитета с указанием срока их полномочий содержится в приложении II к части третьей настоящего доклада.

Глава III

Доклад Председателя о межсессионной деятельности

14. На 1569-м заседании 23 октября 2017 года Председатель представила доклад о своей деятельности со времени проведения шестьдесят седьмой сессии.

Глава IV

Рассмотрение докладов, представленных государствами-участниками в соответствии со статьей 18 Конвенции

15. Комитет рассмотрел доклады 12 государств-участников, представленные в соответствии со статьей 18 Конвенции, и принял по ним следующие заключительные замечания:

Буркина-Фасо	(CEDAW/C/BFA/CO/7)
Корейская Народно-Демократическая Республика	(CEDAW/C/ARM/PRK/2-4)
Гватемала	(CEDAW/C/GTM/CO/8-9)
Израиль	(CEDAW/C/ISR/CO/6)
Кения	(CEDAW/C/KEN/CO/8)
Кувейт	(CEDAW/C/KWT/CO/5)
Монако	(CEDAW/C/MCO/CO/1-3)
Науру	(CEDAW/C/NRU/CO/1-2)
Норвегия	(CEDAW/C/NOR/CO/9)
Оман	(CEDAW/C/OMN/CO/2-3)
Парагвай	(CEDAW/C/PRY/CO/7)
Сингапур	(CEDAW/C/SGP/CO/5)

Последующая деятельность в связи с заключительными замечаниями

16. Комитет рассмотрел доклады о последующей деятельности, полученные от следующих государств-участников:

Бенин	(CEDAW/C/BEN/CO/4/Add.1)
Бруней-Даруссалам	(CEDAW/C/BRN/CO/1-2/Add.1)
Словения	(CEDAW/C/SVN/CO/5-6/Add.1)
Испания	(CEDAW/C/ESP/CO/7-8/Add.1)

17. Комитет направил первые напоминания следующим странам, которые задержали представление докладов о последующей деятельности: Боливии (Многонациональному Государству), Вьетнаму, Гамбии, Намибии, Сенегалу, Сент-Винсенту и Гренадинам и Хорватии, и повторные напоминания Азербайджану, Габону, Кыргызстану, Тувалу и Эритрее.

18. Докладчик по последующим мерам встретила с представителями Уганды и Центральноафриканской Республики, задержавших представление докладов о последующей деятельности.

Глава V

Деятельность в соответствии с Факультативным протоколом

19. В статье 12 Факультативного протокола предусмотрено, что Комитет включает в свой ежегодный доклад краткий отчет о своей деятельности в соответствии с Факультативным протоколом.

A. Решения, принятые Комитетом по вопросам, вытекающим из статьи 2 Факультативного протокола

20. 6 ноября 2017 года Комитет обсудил деятельность, осуществляемую в соответствии со статьей 2 Факультативного протокола.

21. Комитет одобрил доклад Рабочей группы по сообщениям в соответствии с Факультативным протоколом о работе ее тридцать девятой сессии (см. <https://bit.ly/2HbdIhn>).

22. Комитет принял окончательные решения по трем индивидуальным сообщениям, представленным в соответствии со статьей 2 Факультативного протокола. Он вынес мнение о наличии нарушения в связи с сообщением «*О.Г. против Российской Федерации*» (CEDAW/C/68/D/91/2015). Он также принял решения о неприемлемости сообщений «*С.Ж.А. против Дании*» (CEDAW/C/68/D/79/2014) и «*Н.П. против Украины*» (CEDAW/C/68/D/95/2015). Комитет постановил также прекратить рассмотрение сообщения № 93/2015 («*К.И.А. против Дании*»). Все решения были приняты на основе консенсуса.

B. Последующая деятельность в связи с мнениями Комитета по индивидуальным сообщениям

23. Комитет был проинформирован о том, что Рабочая группа на своей тридцать девятой сессии обсудила ситуацию с каждым сообщением, по которому продолжается диалог о последующей деятельности, и согласовала решения, которые следует принять. В настоящее время на рассмотрении на предмет последующей деятельности находятся 15 дел: два касаются Российской Федерации и по одному относятся к Бразилии, Дании, Грузии, Испании, Казахстану, Канаде, Мексике, Нидерландам, Объединенной Республике Танзания, Перу, Республике Молдова, Словакии и Филиппинам. Комитет назначил докладчиков по каждому из этих дел.

C. Решения, принятые Комитетом по вопросам, вытекающим из статьи 8 Факультативного протокола

24. 15 ноября Комитет обсудил свою деятельность, осуществляемую в соответствии со статьей 8 Факультативного протокола. Комитет одобрил доклад Рабочей группы по расследованиям в соответствии с Факультативным протоколом о работе ее восьмой сессии (см. <https://bit.ly/2qiv1TK>).

25. В связи с сообщением № 2017/2 Комитет принял рекомендацию Рабочей группы прекратить рассмотрение информации, полученной в соответствии со статьей 8 Факультативного протокола.

26. Комитет завершил первое чтение проекта своих выводов, замечаний и рекомендаций в отношении расследования № 2014/1.

27. Комитет утвердил следующие решения, принятые Рабочей группой:

а) в связи с расследованием по делу № 2011/4 — принять выбытие Наилы Мохамед Габр из числа членов, назначенных для проведения расследования;

б) ввиду неконструктивной позиции от некоторых государств-участников — поручить Рабочей группе по расследованиям рассмотреть вопрос о разработке руководящих принципов проведения расследований без посещения территории соответствующего государства-участника;

в) отложить рассмотрение поправок к стандартному порядку проведения расследований, предложенных Рабочей группой по расследованиям, до шестьдесят девятой сессии Комитета.

Глава VI

Пути и средства повышения оперативности работы Комитета

28. Секретариат информировал Комитет о положении дел с представлением государствами-участниками просроченных докладов в соответствии со статьей 18 Конвенции.

Решения, принятые Комитетом по пункту 7 повестки дня

Сроки проведения будущих сессий

29. В соответствии с расписанием конференций был утвержден следующий график проведения шестьдесят девятой и семидесятой сессий Комитета и связанных с ними заседаний:

шестьдесят девятая сессия (Женева)

a) как указано в пункте 31 части первой настоящего доклада;

семидесятая сессия (Женева)

b) сорок первая сессия Рабочей группы по сообщениям в соответствии с Факультативным протоколом: 27–29 июня 2018 года;

c) десятая сессия Рабочей группы по расследованиям в соответствии с Факультативным протоколом: 28 и 29 июня 2018 года;

d) семидесятая сессия: 2–20 июля 2018 года;

e) предсессионная рабочая группа семьдесят второй сессии: 23–27 июля 2018 года.

Доклады, которые будут рассматриваться на будущих сессиях

30. Комитет подтвердил, что на своей шестьдесят девятой сессии он рассмотрит доклады государств-участников, перечисленных в пункте 32 части первой настоящего доклада, и что на своей семидесятой сессии он рассмотрит доклады Австралии, Кипра, Лихтенштейна (по упрощенной процедуре представления докладов), Мексики, Новой Зеландии, Островов Кука и Туркменистана, а также Государства Палестина.

Глава VII

Осуществление статьи 21 Конвенции

Рабочая группа по гендерным аспектам снижения риска бедствий в условиях изменения климата

31. Рабочая группа заседала во время сессии и обсудила проект общей рекомендации.

32. 17 ноября 2017 года Комитет завершил рассмотрение проекта этой общей рекомендации в первом чтении.

Рабочая группа по вопросу о праве на образование

33. Рабочая группа заседала во время сессии и обсудила проект общей рекомендации. Она провела две неофициальные консультации с бывшим членом Комитета Барбарой Бейли — международным экспертом по вопросам образования.

34. 16 ноября в соответствии с правилом 31 своих правил процедуры Комитет принял на основе консенсуса² общую рекомендацию № 36 (2017) о праве девочек и женщин на образование (CEDAW/C/GC/36). На этом заседании присутствовала Барбара Бейли, бывший Председатель Рабочей группы по вопросу о праве на образование.

Рабочая группа по методам работы

35. Рабочая группа заседала во время сессии и обсудила проект решения о распределении времени в ходе конструктивного диалога. Был также рассмотрен и представлен Комитету проект решения о принятии совместных заявлений в межсессионный период. Комитет отложил принятие решения до своей шестьдесят девятой сессии и просил Рабочую группу разработать критерии для определения неотложных ситуаций, в отношении которых Комитет будет принимать заявления как во время сессий, так и в межсессионный период.

Рабочая группа по Межпарламентскому союзу

36. Члены Рабочей группы встретились с представителем МПС, который поделился с ними информацией о деятельности Союза на национальном и региональном уровнях, уделив особое внимание вопросам, связанным с Конвенцией и с гендерным равенством, в том числе в ходе Ассамблеи МПС, проходившей в Санкт-Петербурге в октябре 2017 года, и на Саммите женщин-спикеров парламентов, который состоялся в Многонациональном Государстве Боливия в декабре 2017 года. Рабочая группа обсудила возможность проведения совещания с парламентариями в ходе следующей сессии Ассамблеи МПС, которая пройдет в Женеве 13–17 октября 2018 года, включая совещание высокого уровня с Председателем МПС Габриэлой Куэвас Баррон (Мексика). Рабочая группа рекомендовала представителю МПС предложить вопросы для включения в бюллетени докладчиков по странам о мерах, принимаемых соответствующим государством-участником для повышения представленности женщин в политических

² Рекомендация была принята следующими членами Комитета: Айше Фериде Аджар, Гладис Акоста Варгас, Николь Амелин, Магалис Ароча Домингес, Гуннар Бергбю, Марион Бетел, Луиза Шалаль, Наила Мохамед Габр, Хилари Гбедема, Нахла Хайдар, Руфь Гальперин-Каддари, Лилиан Хофмайстер, Исмат Джахан, Даля Лейнарте, Росарио Г. Манало, Лия Надарая, Аруна Деви Нараин, Бандана Рана, Патриция Шульц, Вэньян Сун и Аиша Валь Верж.

процессах. Кроме того, Рабочая группа предложила МПС рассмотреть возможности включения в его работу связанных с гендерной проблематикой задач в рамках целей в области устойчивого развития.

Рабочая группа по Конвенции, Структуре «ООН-женщины» и целям в области устойчивого развития

37. Рабочая группа провела телеконференцию с представителями Структуры «ООН-женщины», ОЭСР и Всемирного банка, которые проинформировали Группу о событиях, имеющих отношение к показателю 5.1.1 целей в области устойчивого развития. Рабочая группа определила следующие приоритетные вопросы: а) поиск путей повышения осведомленности общественности о Комитете как о полноправном партнере в достижении и мониторинге показателя 5.1.1; и б) необходимость разработки стратегии повышения осведомленности о взаимосвязи между стремлением государств-участников достичь целевых показателей, связанных с расширением прав и возможностей женщин, и их обязательствами по Конвенции.

38. Рабочая группа предложила руководителю Секции по гендерным вопросам, вопросам прав человека и культуры Отдела технической поддержки ЮНФПА Луису Море проинформировать Комитет о разработке показателя 5.6.1 целей в области устойчивого развития, касающегося обеспечения доступа женщин в возрасте от 15 до 49 лет к информации, позволяющей им самостоятельно принимать обдуманные решения о сексуальных отношениях, применении противозачаточных средств и обращении за услугами по охране репродуктивного здоровья, и показателя 5.6.2, касающегося принятия национальных законов и нормативных актов, гарантирующих женщинам и мужчинам в возрасте от 15 лет доступ к услугам по охране сексуального и репродуктивного здоровья и информации и просвещению в этой сфере, поскольку ЮНФПА является ведущим учреждением, курирующим разработку этих показателей. Рабочая группа подчеркнула целесообразность учета соответствующих рекомендаций Комитета в работе ЮНФПА над показателями и его деятельности по сбору данных. ЮНФПА и Комитет согласовали последующие действия в направлении укрепления институционального сотрудничества.

39. Председатель Рабочей группы Николь Амелин предложила организовать на шестьдесят второй сессии Комиссии по положению женщин в марте 2018 года параллельное мероприятие, с тем чтобы повысить осведомленность о работе Комитета по содействию осуществлению и пропаганде Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и ее неразрывной связи с Конвенцией.

40. Рабочая группа отметила, что процесс найма консультанта для пересмотра руководящих принципов Комитета в отношении представления докладов находится на заключительной стадии.

Рабочая группа по проблеме гендерного насилия в отношении женщин

41. Рабочая группа заседала во время сессии.

42. 14 ноября 2017 года Комитет созвал совещание группы экспертов, с тем чтобы поделиться с ними информацией о недавно принятой им общей рекомендации № 35. В состав группы экспертов входили Хина Джилани, адвокат-правозащитник и член группы «Старейшины»; Шилан Шах-Дейвис, старший преподаватель Университета Западной Англии; Энтони Киди, технический консультант по работе с мужчинами Информационного центра «АБААД» по вопросам гендерного равенства; Кармен Баррозу, сопредседатель Независимой группы по

вопросам ответственности «Каждая женщина, каждый ребенок»; Дубравка Шимонович, Специальный докладчик по вопросу о насилии в отношении женщин, его причинах и последствиях; и Джейн Коннорс, помощник Генерального секретаря, защитник прав потерпевших. В роли координатора совещания выступала Кейт Гилмор, заместитель Верховного комиссара по правам человека.

43. На совещании присутствовали представители ряда государств — участников Конвенции, а также представители специализированных учреждений и неправительственных организаций. Представители приветствовали принятие общей рекомендации № 35 и заявили о своей неизменной приверженности делу борьбы с гендерным насилием в отношении женщин.

Целевая группа по вопросу о роли женщин в предотвращении конфликтов и положении женщин в период конфликтов и в постконфликтных ситуациях

44. Целевая группа заседала во время сессии и обсудила механизм сотрудничества со Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта Прамилой Паттен.

Глава VIII

Предварительная повестка дня шестьдесят девятой сессии

45. На 1569-м заседании 17 ноября 2017 года Комитет рассмотрел и утвердил проект предварительной повестки дня своей шестьдесят девятой сессии.

Глава IX

Утверждение доклада

46. На 1569-м заседании 17 ноября 2017 года Комитет рассмотрел и утвердил проект доклада о работе своей шестьдесят восьмой сессии с внесенными в него устными поправками.

Приложение

Документы, представленные Комитету на его шестьдесят восьмой сессии

<i>Условное обозначение документа</i>	<i>Название или описание</i>
CEDAW/C/68/1	Аннотированная предварительная повестка дня
CEDAW/C/68/2	Доклад Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры
CEDAW/C/68/3	Доклад Международной организации труда
Доклады государств-участников	
CEDAW/C/BFA/7	Седьмой периодический доклад Буркина-Фасо
CEDAW/C/PRK/2-4	Объединенные второй-четвертый периодические доклады Корейской Народно-Демократической Республики
CEDAW/C/GTM/8-9	Объединенные восьмой и девятый периодические доклады Гватемалы
CEDAW/C/ISR/6	Шестой периодический доклад Израиля
CEDAW/C/KEN/8	Восьмой периодический доклад Кении
CEDAW/C/KWT/5	Пятый периодический доклад Кувейта
CEDAW/C/MCO/1-3	Объединенные первоначальный-третий периодические доклады Монако
CEDAW/C/NRU/1-2	Объединенные первоначальный и второй периодические доклады Науру
CEDAW/C/NOR/9	Девятый периодический доклад Норвегии
CEDAW/C/OMN/2-3	Объединенные второй и третий периодические доклады Омана
CEDAW/C/PRY/7	Седьмой периодический доклад Парагвая
CEDAW/C/SGP/5	Пятый периодический доклад Сингапура

Часть третья
Доклад Комитета по ликвидации дискриминации
в отношении женщин о работе его шестьдесят девятой
сессии

19 февраля — 9 марта 2018 года

Глава I

Решения, принятые Комитетом

Решение 69/I

7 марта 2018 года Комитет принял на основе консенсуса общую рекомендацию № 37 (2018) по гендерным аспектам снижения риска бедствий в условиях изменения климата ([CEDAW/C/GC/37](#)).

Решение 69/II

По случаю Международного женского дня Комитет принял заявление по гендерным аспектам снижения риска бедствий в условиях изменения климата (<https://goo.gl/5AEcJT>).

Решение 69/III

По случаю Международного женского дня Комитет принял заявление, озаглавленное «Борьба с сексуальным насилием, требование равенства», совместно со Специальным докладчиком по вопросу о насилии в отношении женщин, его причинах и последствиях и Рабочей группой Совета по правам человека по вопросу о дискриминации в отношении женщин в законодательстве и на практике (<https://goo.gl/5AEcJT>).

Решение 69/IV

Комитет постановил приступить к разработке проекта общей рекомендации по вопросу о торговле женщинами и девочками в контексте глобальной миграции и поручил Дале Лейнарте подготовить концептуальную записку. Комитет также постановил разработать проект общих рекомендаций в отношении гендерных стереотипов и в отношении женщин из числа коренных народов, когда секретариат будет располагать возможностями для поддержки этих процессов.

Решение 69/V

Пересмотрев решение 65/V о приостановлении упрощенной процедуры представления докладов, Комитет постановил восстановить эту процедуру. Комитет также постановил внести поправки в решения 58/II и 59/IV и предусмотреть возможность представлять доклады по упрощенной процедуре для всех государств-участников по их просьбе, независимо от того, был ли просрочен их соответствующий периодический доклад, при условии, что соответствующее государство-участник: 1) ранее представило первоначальный доклад, который был рассмотрен в соответствии с обычной процедурой; и 2) представило обновленный общий базовый документ в соответствии с Согласованными руководящими принципами представления докладов согласно международным договорам о правах человека, включая руководящие принципы подготовки общего базового документа и документов по конкретным договорам ([HRI/GEN/2/Rev.6](#), гл. I), в течение предшествовавших пяти лет при том понимании, что Комитет может дополнительно пересмотреть этот срок. Он также постановил продолжать рассматривать практические методы применения упрощенной процедуры представления докладов, с тем чтобы обеспечить ее эффективность для всех заинтересованных сторон. Кроме того, Комитет постановил довести это решение до сведения всех государств-участников.

Решение 69/VI

Комитет постановил ограничить до двух число приглашений на совещания по последующей деятельности для государств-участников, доклады которых о последующей деятельности были просрочены, несмотря на два напоминания. Кроме того, он постановил, что если государство-участник не представляет доклад о последующих мерах после получения двух приглашений, то независимо от того, проводится ли какое-либо заседание, это будет расцениваться как нежелание сотрудничать в рамках процедуры последующей деятельности.

Решение 69/VII

Комитет постановил изменить свое решение 54/IX, включив следующие категории для оценки качества получаемой от государств-участников информации о последующей деятельности в методику последующей процедуры в отношении заключительных замечаний (см. A/68/38, часть третья, приложение III), а также в новый раздел, озаглавленный «Терминология для определения качества информации, получаемой от государств-участников», справочной записки для государств-участников и других заинтересованных сторон о представлении докладов в соответствии с процедурой последующей деятельности (там же, дополнение):

- «удовлетворительно» — означает, что информация, полученная от государства-участника, является точной и подробной и имеет прямое отношение к рекомендациям;
- «частично удовлетворительно» — означает, что информация, полученная от государства-участника, является точной и подробной, но не соответствует содержанию рекомендаций в полной мере;
- «неудовлетворительно» — означает, что информация, полученная от государства-участника, является неточной и неполной и/или не имеет отношения к содержанию рекомендаций;
- «нет ответа» — означает, что государство-участник в своем ответе не отреагировало на замечания или рекомендации.

Кроме того, заголовок раздела III этой справочной записки был изменен на следующий «Терминология для определения степени осуществления рекомендаций», вышеупомянутый новый раздел был включен под номером IV, а последующие разделы были перенумерованы.

Решение 69/VIII

В соответствии с правилом 20 своих правил процедуры Комитет избрал Луизу Шалаль на замену покойной Теодоры Оби Нванкво заместителем Председателя Комитета.

Решение 69/IX

Комитет избрал Аруну Деви Нараин на замену покойной Теодоры Оби Нванкво членом Рабочей группы по сообщениям в соответствии с Факультативным протоколом.

Решение 69/X

Комитет постановил преобразовать координационные структуры по гендерным вопросам, ВИЧ/СПИДу и сексуальным и репродуктивным правам в рабочую группу открытого состава по сексуальному и репродуктивному здоровью и правам под председательством Луизы Шалаль.

Решение 69/XI

Комитет постановил учредить рабочую группу по сотрудничеству с национальными правозащитными институтами под председательством Нахлы Хайдар с целью расширить свое взаимодействие с национальными правозащитными институтами на более структурированной основе.

Решение 69/XII

Комитет утвердил следующий членский состав предсессионной рабочей группы для семьдесят первой сессии: Марион Бетел, Хилари Гбедема, Росарио Г. Манало, Лия Надарая и Патриция Шульц.

Глава II

Организационные и другие вопросы

А. Государства — участники Конвенции и Факультативного протокола

1. На 9 марта 2018 года — дату закрытия шестьдесят девятой сессии Комитета — положение дел с ратификацией Конвенции (189 государств-участников) было таким же, как и 17 ноября 2017 года, в день закрытия шестьдесят восьмой сессии Комитета, и число государств-участников, принявших поправку к пункту 1 статьи 20 Конвенции, касающуюся продолжительности заседаний Комитета (72), также осталось неизменным.
2. Положение дел с ратификацией Факультативного протокола к Конвенции (109 государств-участников) также осталось без изменений.

В. Открытие сессии

3. Шестьдесят девятая сессия Комитета была проведена в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве 19 февраля — 9 марта 2018 года. Комитет провел 20 пленарных заседаний, а также 10 заседаний для обсуждения пунктов 5–8 повестки дня. Перечень представленных Комитету документов содержится в приложении I к части третьей настоящего доклада.
4. 19 февраля на 1570-м заседании Председатель открыла сессию.

С. Утверждение повестки дня

5. 19 февраля на 1570-м заседании Комитет утвердил предварительную повестку дня ([CEDAW/C/69/1](#)).

Д. Доклад предсессионной рабочей группы

6. На 1570-м заседании 19 февраля 2018 года Нахла Хайдар представила доклад предсессионной рабочей группы ([CEDAW/C/PSWG/69/1](#)), заседавшей 24–28 июля 2017 года.

Е. Организация работы

7. 19 и 26 февраля Комитет провел закрытые заседания, в том числе видеоконференции, с участием представителей специализированных учреждений, фондов и программ системы Организации Объединенных Наций и других межправительственных организаций, в ходе которых эти структуры представили информацию по конкретным странам и о предпринимаемых ими усилиях, направленных на содействие осуществлению Конвенции.
8. Кроме того, Комитет провел неофициальные открытые заседания с участием представителей неправительственных организаций и национальных правозащитных институтов, представивших информацию об осуществлении Конвенции государствами-участниками, доклады которых Комитет рассматривал на своей шестьдесят девятой сессии.

9. 21 февраля Кристин Лёв, руководитель Отделения связи Структуры «ООН-женщины» в Женеве, проинформировала Комитет о работе Структуры «ООН-женщины» по содействию осуществлению Конвенции и заключительных замечаний Комитета.

10. 5 марта Комитет провел неофициальное совещание с Марией Соледад Систернас Рейес, Специальным посланником Генерального секретаря по вопросам инвалидности и доступности, которая проинформировала Комитет о развитии практики договорных органов по правам человека в деле защиты прав инвалидов, в том числе женщин-инвалидов, а также о значении целей в области устойчивого развития для улучшения доступности и инклюзивности.

Е. Членский состав Комитета

Заполнение непредвиденных вакансий

11. 11 декабря 2017 года Комитет узнал о кончине 9 декабря Теодоры Оби Нванкво, которая была переизбрана членом Комитета 21 июня 2016 года на срок до 31 декабря 2020 года. 11 декабря 2017 года Председатель Комитета выразила соболезнования Постоянному представительству Нигерии при Отделении Организации Объединенных Наций и других международных организациях в Женеве. 13 декабря Генеральный секретарь обратился с просьбой к правительству Нигерии в течение двух месяцев назначить другого эксперта из числа граждан страны для заполнения непредвиденной вакансии, образовавшейся вследствие кончины г-жи Нванкво. 26 января 2018 года правительство Нигерии сообщило Комитету о своем решении назначить Эстер Эгобамьен-Мшелиа членом Комитета на оставшийся срок полномочий покойной г-жи Нванкво. 1 марта Комитет постановил утвердить назначение г-жи Эгобамьен-Мшелиа в соответствии с пунктом 7 статьи 17 Конвенции.

Участие в работе шестьдесят девятой сессии

12. В работе шестьдесят девятой сессии участвовали все члены Комитета. В указанные дни отсутствовали: Айше Фериде Аджар — 19–23 февраля и 8 и 9 марта; Руфь Гальперин-Каддари — 28 февраля — 2 марта и 7–9 марта; Йоко Хаяси — 5–9 марта; и Аруна Деви Нараин — 8 и 9 марта. Список членов Комитета с указанием срока их полномочий содержится в приложении II к части третьей настоящего доклада.

Глава III

Доклад Председателя о межсессионной деятельности

13. На 1570-м заседании 19 февраля 2018 года Председатель представила доклад о своей деятельности после шестьдесят восьмой сессии.

Глава IV

Рассмотрение докладов, представленных государствами-участниками в соответствии со статьей 18 Конвенции

14. Комитет рассмотрел доклады восьми государств-участников, представленные в соответствии со статьей 18 Конвенции, и принял по ним следующие заключительные замечания:

Чили	(CEDAW/C/CHL/CO/7)
Фиджи	(CEDAW/C/FJI/CO/5)
Люксембург	(CEDAW/C/LUX/CO/6-7)
Малайзия	(CEDAW/C/MAL/CO/3-5)
Маршалловы Острова	(CEDAW/C/MHL/CO/1-3)
Республика Корея	(CEDAW/C/KOR/CO/8)
Саудовская Аравия	(CEDAW/C/SAU/CO/3-4)
Суринам	(CEDAW/C/SUR/CO/4-6)

Последующая деятельность в связи с заключительными замечаниями

15. Комитет рассмотрел доклады о последующей деятельности, полученные от следующих государств-участников:

Многонациональное Государство Боливия	(CEDAW/C/BOL/CO/5-6/Add.1)
Хорватия	(CEDAW/C/HRV/CO/4-5/Add.1)
Мавритания	(CEDAW/C/MRT/CO/2-3/Add.1)
Мальдивские Острова	(CEDAW/C/MDV/CO/4-5/Add.1)
Намибия	(CEDAW/C/NAM/CO/4-5/Add.1)
Польша	(CEDAW/C/POL/CO/7-8/Add.1)
Португалия	(CEDAW/C/PRT/CO/8-9/Add.1)
Узбекистан	(CEDAW/C/UZB/CO/5/Add.1)

16. Комитет направил первые напоминания следующим странам, которые задержали представление докладов о последующей деятельности: Либерии, Ливану, Мадагаскару, Малави, Объединенным Арабским Эмиратам, Российской Федерации и Тимору-Лешти и повторные напоминания Гамбии, Сенегалу и Сент-Винсенту и Гренадинам.

17. Докладчик по последующим мерам встретился с представителями Азербайджана, Габона, Ганы, Уганды и Экваториальной Гвинеи, задержавших представление доклада о последующей деятельности.

Глава V

Деятельность в соответствии с Факультативным протоколом

18. В статье 12 Факультативного протокола предусмотрено, что Комитет включает в свой ежегодный доклад краткий отчет о своей деятельности в соответствии с Факультативным протоколом.

A. Решения, принятые Комитетом по вопросам, вытекающим из статьи 2 Факультативного протокола

19. 26 февраля и 5 марта 2018 года Комитет обсуждал деятельность, осуществляемую в соответствии со статьей 2 Факультативного протокола.

20. Комитет одобрил доклад Рабочей группы по сообщениям в соответствии с Факультативным протоколом о работе ее сороковой сессии (см. <https://bit.ly/2IAy00M>).

21. Комитет принял окончательные решения в отношении четырех индивидуальных сообщений, представленных в соответствии со статьей 2 Факультативного протокола. Он вынес мнения о наличии нарушений в связи с сообщениями «Х. против Тимора-Лешти» (CEDAW/C/69/D/88/2015) и «Дж.С.И. против Финляндии» (CEDAW/C/69/D/103/2016). Он также принял решения о неприемлемости сообщений «А.С. против Дании» (CEDAW/C/69/D/80/2015) и «С.Ф.А. против Дании» (CEDAW/C/69/D/85/2015). Все решения были приняты на основе консенсуса.

B. Последующая деятельность в связи с мнениями Комитета по индивидуальным сообщениям

22. Комитет был проинформирован о том, что Рабочая группа на своей сороковой сессии обсудила ситуацию с каждым сообщением, по которому продолжается диалог о последующей деятельности, и согласовала решения, которые следует принять. В настоящее время на рассмотрении на предмет последующей деятельности находятся 15 дел: два касаются Российской Федерации и по одному относятся к Бразилии, Дании, Грузии, Испании, Казахстану, Канаде, Мексике, Нидерландам, Объединенной Республике Танзания, Перу, Республике Молдова, Словакии и Филиппинам.

C. Решения, принятые Комитетом по вопросам, вытекающим из статьи 8 Факультативного протокола

23. 1 марта 2018 года Комитет обсудил свою деятельность, осуществляемую в соответствии со статьей 8 Факультативного протокола. Комитет одобрил доклад Рабочей группы по расследованиям в соответствии с Факультативным протоколом о работе ее девятой сессии (см. <https://bit.ly/2HlrwDp>).

24. Комитет принял рекомендацию Рабочей группы в связи с представлением № 2017/3 просить соответствующее государство-участник представить замечания по поводу информации, полученной Комитетом в соответствии со статьей 8 Факультативного протокола.

25. Комитет принял свои выводы, замечания и рекомендации в связи с расследованием по делу № 2014/1 и постановил препроводить их соответствующему государству-участнику.

26. Комитет принял также следующие решения:

а) в связи с расследованием по делу № 2013/1 — направить последнее напоминание государству-участнику относительно просьбы Комитета о посещении его территории;

б) принять поправки к стандартному порядку работы, предложенные Рабочей группой по расследованиям.

Глава VI

Пути и средства повышения оперативности работы Комитета

27. Секретариат информировал Комитет о положении дел с представлением государствами-участниками просроченных докладов в соответствии со статьей 18 Конвенции.

Решения, принятые Комитетом по пункту 7 повестки дня

Сроки проведения будущих сессий

28. В соответствии с расписанием конференций был утвержден следующий график проведения семидесятой и семьдесят первой сессий Комитета и связанных с ними заседаний:

семидесятая сессия (Женева)

a) как указано в пункте 29 части второй настоящего доклада;

семьдесят первая сессия (Женева)

b) сорок вторая сессия Рабочей группы по сообщениям в соответствии с Факультативным протоколом: 17–19 октября 2018 года;

c) одиннадцатая сессия Рабочей группы по расследованиям в соответствии с Факультативным протоколом: 18 и 19 октября 2018 года;

d) семьдесят первая сессия: 22 октября — 9 ноября 2018 года;

e) заседания предсессионной рабочей группы семьдесят третьей сессии: 12–16 ноября 2018 года.

Доклады, которые будут рассматриваться на будущих сессиях

29. Комитет подтвердил, что на своей семидесятой сессии он рассмотрит доклады государств-участников, перечисленных в пункте 30 части второй настоящего доклада, и что на своей семьдесят первой сессии он рассмотрит доклады Багамских Островов, бывшей югославской Республики Македония, Лаосской Народно-Демократической Республики, Маврикия (в рамках упрощенной процедуры представления докладов), Непала, Конго, Самоа и Таджикистана.

Глава VII

Осуществление статьи 21 Конвенции

Рабочая группа по гендерным аспектам снижения риска бедствий в условиях изменения климата

30. Рабочая группа заседала во время сессии и обсудила проект общей рекомендации.

31. 7 марта 2018 года в соответствии с правилом 31 своих правил процедуры Комитет принял на основе консенсуса³ общую рекомендацию № 37 (2018) по гендерным аспектам снижения риска бедствий в условиях изменения климата (CEDAW/C/GC/37).

Рабочая группа по методам работы

32. Рабочая группа заседала во время сессии и обсудила и представила Комитету проект решения, касающегося восстановления упрощенной процедуры представления докладов (см. решение 69/V).

Рабочая группа по Межпарламентскому союзу

33. Члены рабочей группы встретились с представителем МПС, который поделился с ними информацией о деятельности Союза на национальном и региональном уровнях, уделив особое внимание вопросам, связанным с Конвенцией и гендерным равенством. Рабочая группа особо отметила большое стратегическое значение расширения представленности женщин в политических процессах для достижения целей в области устойчивого развития. Она предложила МПС предоставить статистические данные об участии женщин в выборах. Рабочая группа подчеркнула твердое намерение Комитета добиваться введения конкретных квот для женщин в парламентах и подчеркнула необходимость создания механизмов для достижения этой цели.

Рабочая группа по Конвенции, Структуре «ООН-женщины» и целям в области устойчивого развития

34. Рабочая группа пригласила Ходу Джабериан, сотрудника по проектам Секции по вопросам образования в интересах устойчивого развития и воспитания в духе глобальной гражданственности Отдела по вопросам социальной интеграции, мира и образования в интересах устойчивого развития, ЮНЕСКО, проинформировать Комитет о работе над показателем 4.7.1 достижения целей в области устойчивого развития, касающимся внедрения принципов воспитания в духе всемирной гражданственности и пропаганды устойчивого развития, включая гендерное равенство и права человека, в национальной политике в сфере образования, учебных программах, программах подготовки учителей и системе аттестации учащихся, которую курирует ЮНЕСКО. Рабочая группа подчеркнула целесообразность учета соответствующих рекомендаций Комитета в работе ЮНЕСКО над показателями и в его деятельности по сбору данных. Комитет и ЮНЕСКО договорились укреплять институциональное сотрудничество.

³ Рекомендация была принята следующими членами Комитета: Айше Фериде Аджар, Гладис Акоста Варгас, Николь Амелин, Магалис Ароча Домингес, Гуннар Бергбю, Марион Бетел, Луиза Шалаль, Наила Мохамед Габр, Хилари Гбедема, Нахла Хайдар, Лилиан Хофмайстер, Исмаат Джахан, Даля Лейнарте, Росарио Г. Манало, Лия Надарая, Аруна Деви Нараян, Бандана Рана, Патриция Шульц, Вэньянь Сун и Аиша Валь Верж.

35. Рабочая группа пригласила в качестве консультанта бывшего члена Комитета Бьянкамарию Померанци, которая поделилась информацией о ходе своей работы по пересмотру руководящих принципов Комитета в области подготовки докладов по конкретным договорам ([HRI/GEN/2/Rev.6](#)) в контексте целей в области устойчивого развития. Рабочая группа одобрила подготовленный г-жой Померанци проект предложения и постановила продолжать совершенствовать эти руководящие принципы в сотрудничестве с ней, а также рассмотреть окончательный проект предложения на семидесятой сессии.

36. Председатель рабочей группы Николь Амелин предложила, чтобы Комитет на семидесятой сессии провел совещание с учреждениями, курирующими цели в области устойчивого развития, для обеспечения более последовательного учета положений Конвенции в процессе осуществления Повестки дня на период до 2030 года, в частности применительно к задачам, связанным с расширением прав и возможностей женщин.

Целевая группа по вопросу о роли женщин в предотвращении конфликтов и положении женщин в период конфликтов и в постконфликтных ситуациях

37. Целевая группа заседала во время сессии и обсудила возможность проведения дискуссионного форума по вопросу о женщинах, мире и безопасности в ходе семьдесят первой сессии Комитета.

Глава VIII

Предварительная повестка дня семидесятой сессии

38. На своем 1599-м заседании 9 марта 2018 года Комитет рассмотрел и утвердил проект предварительной повестки дня своей семидесятой сессии.

Глава IX

Утверждение доклада

39. На своем 1599-м заседании 9 марта 2018 года Комитет рассмотрел и утвердил проект доклада о работе своей шестьдесят девятой сессии с внесенными в него устными поправками.

Приложение I

Документы, представленные Комитету на его шестьдесят девятой сессии

<i>Условное обозначение документа</i>	<i>Название или описание</i>
CEDAW/C/69/1	Аннотированная предварительная повестка дня
CEDAW/C/69/2	Доклад Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры
CEDAW/C/69/3	Доклад Международной организации труда
Доклады государств-участников	
CEDAW/C/CHL/7	Седьмой периодический доклад Чили
CEDAW/C/FJI/5	Пятый периодический доклад Фиджи
CEDAW/C/LUX/6-7	Объединенные шестой и седьмой периодические доклады Люксембурга
CEDAW/C/MAL/3/5	Объединенные третий-пятый периодические доклады Малайзии
CEDAW/C/MHL/1-3	Объединенные первоначальный-третий периодические доклады Маршалловых Островов
CEDAW/C/KOR/8	Восьмой периодический доклад Республики Корея
CEDAW/C/SAU/3-4	Объединенные третий и четвертый периодические доклады Саудовской Аравии
CEDAW/C/SUR/4-6	Объединенные четвертый-шестой периодические доклады Суринама

Приложение II

Членский состав Комитета по состоянию на 9 марта 2018 года

<i>Имя и фамилия члена Комитета</i>	<i>Страна гражданской принадлежности</i>	<i>Срок полномочий истекает 31 декабря</i>
Айше Фериде Аджар	Турция	2018 года
Гладис Акоста Варгас	Перу	2018 года
Николь Амелин	Франция	2020 года
Магалис Ароча Домингес (заместитель Председателя)	Куба	2018 года
Гуннар Бергбю	Норвегия	2020 года
Марион Бетел	Багамские Острова	2020 года
Луиза Шалаль ^a (заместитель Председателя)	Алжир	2018 года
Эстер Эгобамьен-Мшелиа ^b	Нигерия	2020 года
Наила Мохамед Габр	Египет	2018 года
Хилари Гбедема	Гана	2020 года
Нахла Хайдар	Ливан	2020 года
Руфь Гальперин-Каддари (заместитель Председателя)	Израиль	2018 года
Йоко Хаяси	Япония	2018 года
Лилиан Хофмайстер	Австрия	2018 года
Исмат Джахан	Бангладеш	2018 года
Даля Лейнарте (Председатель)	Литва	2020 года
Росарио Г. Манало (докладчик)	Филиппины	2020 года
Лия Надарая	Грузия	2018 года
Аруна Деви Нараин ^c	Маврикий	2018 года
Бандана Рана	Непал	2020 года
Патриция Шульц	Швейцария	2018 года
Вэньянь Сун	Китай	2020 года
Аиша Валь Верж	Мавритания	2020 года

^a См. A/70/38, часть вторая, пункт 13.

^b См. пункт 11 части третьей настоящего доклада.

^c См. пункт 14 части первой настоящего доклада.

